

SARGASSES

ENFIN LE BOUT DU TUNNEL ?



page 02

Deux dispositifs
pour les personnes
en situation de handicap

page 03

La Maison
du Père Noël
a besoin d'aide

page 08

Parole de femmes :
le cancer du sein

page 09

Jay CARIBBEAN COACH
STUDIO BIEN ETRE

PILATES
MAT & PRÉNATAL

UN CORPS PLUS FORT
UN ESPRIT PLUS Serein
PLUS D'ÉNERGIE AU QUOTIDIEN

26€
LA SÉANCE
*Abonnement
carte de 10 cours

Prenez soin
de vous

Pilates Prénatal

STUDIO À HOPE ESTATE
TAKE OFF CENTER

LE PLANNING
DES COURS
SCANNEZ LE QR CODE

PLACES
LIMITÉES
0690830791

Move for a better you

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC
PEST
CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2026

DU JAMAIS VU CHEZ **SOREMAR**

**DESTOCKAGE
EXCEPTIONNEL**

STOCKS LIMITÉS

Scannez-moi
pour découvrir
nos offres

5
ANS DE GARANTIE
PREUVE DE QUALITÉ

KIN
Movement that inspires

ZAC de Bellevue • Marigot • 0590 51 18 92

*Offres TTC valables du 01/10/2026 au 31/10/2026, sauf erreur typographique, voir conditions en concession. Photo non contractuelle.

Lutte contre les sargasses... enfin le bout du tunnel ?

Dans le dernier article sur le sujet, le 3 septembre, les filets déviants étaient suspendus à un arrêté d'interdiction de mouillage... Depuis, toujours pas de pose de filets, mais il semblerait que les choses bougent enfin. Le point avec les entreprises, la Collectivité, la Préfecture et l'association des riverains impactés.

Septembre 2022, premier comité de pilotage. Préfecture et Collectivité annonçaient la « pose, à titre expérimental » pour mai 2023, avant le début de la saison, de filets déviants dans la baie de Cul-de-Sac et dans la baie de l'Embouchure. Une étude de deux ans était cependant nécessaire avant tout déploiement. Le territoire allait se doter également de capteurs fixes automatisés, installés sur les côtes impactées, pour faire des relevés en continu des émanations d'hydrogène sulfuré.

Septembre 2025 : le service environnement indique que les filets sont prêts mais qu'il manque les autorisations préfectorales. Cependant la Préfecture n'a à cette date aucun dossier. Dès dépôt de la demande, le dossier est instruit dans un délai record. La Préfecture confirme que tout était prêt en juin.

Entre -temps, le marché est d'1 M€ est validé en octobre 2025 et l'installation, suite à l'accord de la Préfecture, prévue en juin 2026. En mai, report à juillet, dans l'attente de la livraison des filets.

Mi-juillet arrivée des filets, mais report en août sans justification cette fois. En août, report en septembre le temps d'appliquer l'arrêté d'interdiction de mouillage fixé au 11 septembre. Le 17 septembre, lors du Conseil Territorial, le Président Mussington indiquait qu'il valait mieux attendre la fin de la saison cyclonique... nous y sommes.



850 m de barrage, positionnés dans la Baie de Cul-de-Sac et à l'embouchure de l'Étang aux Poissons étaient prévus. Le service environnement de la Collectivité, contacté le 22 octobre, annonce désormais la pose des filets en novembre à Cul-de-Sac et dans un second temps à l'embouchure de l'Étang aux Poissons.

Dans les faits, l'entreprise ATSM (Antilles Travaux Sous-Marins), en charge de l'installation, n'a été payée que la semaine dernière, ce qui explique donc ce dernier report. Son gérant confirme qu'il posera effectivement les filets fin novembre. Pour le service environnement, la pose à cette période va pouvoir permettre de

juger le comportement des filets dès le début de saison lorsque les flux sont moindres.

Du côté de GTN, l'entreprise en charge du ramassage des sargasses, selon son gérant « la dette de la Collectivité est importante » ; le travail effectué n'a pas été payé. Mais selon la Collectivité, les factures dépassent les montants prévus dans le cadre du marché public alors que le nombre de tonnes ramassées cette année, 9 700 tonnes, est nettement inférieur à celui de 2025 (16 000 t). Malgré tout, l'entreprise a décidé d'investir de son propre chef dans un nouvel engin pour ramasser avant échouement dans l'objectif d'améliorer la qualité du ramassage.

aller en pleine mer. Néanmoins, il pourra ramasser les sargasses dans l'eau près du rivage avant qu'elles ne s'échouent (la bande des 300 m relève de la compétence de la Collectivité). Pour le gérant de la société GTN qui a investi dans ce nouveau dispositif, il s'agit d'être plus efficace. Le bénéfice immédiat est de retirer beaucoup moins de sable qu'avec l'enlèvement mécanique à terre. Cela limite par ailleurs l'émanation des gaz, qui se produit lorsque les algues ont touché terre. L'appareil, fabriqué aux États-Unis, a été transporté cette semaine jusqu'à l'embarcadere de Cul-de-Sac pour effectuer des tests dans les jours à venir. Reste à savoir si dans la complexité administrative des marchés publics ce changement de matériel de collecte sera possible. Un point sur lequel Collectivité et Préfecture indiquent qu'elles seront vigilantes, car pour faire évoluer un marché public (2024-2029), qui définit le prix à la tonne, il faudra prouver que cette solution est avantageuse avec un coût identique ou un rendement supérieur.

Quant aux capteurs, le dossier du prestataire pressenti sera soumis au prochain Conseil exécutif. L'installation, l'entretien annuel et l'analyse des données, relevant plus du domaine de compétence de l'ARS, seront cependant cofinancés par la Collectivité et l'État.

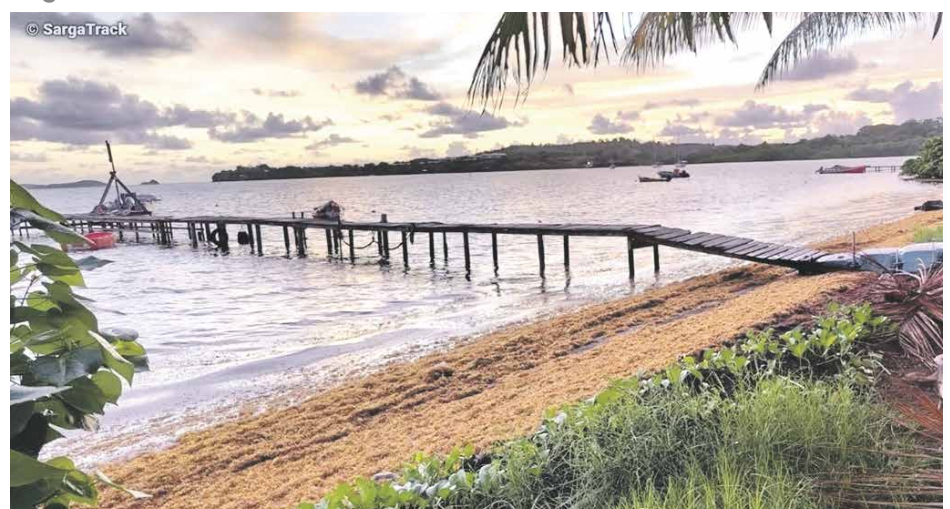
Cela s'organise également du côté du collectif anti-sargasses. Les citoyens impactés par les échouements ont décidé de se structurer sous forme d'association afin d'avoir plus de poids auprès des autorités. Mais pour être plus efficace, l'association pourrait également permettre de collecter des fonds, auprès des copropriétés par exemple, pour financer des projets de lutte contre les sargasses ; une manière de passer outre les difficultés d'actions communes entre privé et public. L'association devrait être constituée d'ici début novembre. **A.B**

NOUVEL ENGIN ET NOUVELLE ASSOCIATION

Avec un profil assez proche du Sargator, et fonctionnant selon le même principe, le nouvel engin amphibie de la société GTN n'a pas vocation à

Surfer sur les sargasses devient tendance, mais cela résout-il le problème ?

Les gens qui vivent quotidiennement avec ce fléau ont parfois des idées pour tenter de le juguler. Le 97150 a pris deux exemples parmi tous ces combattants de l'algue brune.



Le premier Sarga Track, est une application créée par Samuel Fourmy résidant en Martinique. Il recueille et regroupe toutes les informations sur les sargasses (observation, bancs, échouages, quantité, fréquence, dangerosité, etc). Le but de cette application participative est de faire émerger une Caraïbe mieux informée et mieux coordonnée où chaque citoyen peut contribuer à la protection du littoral. Ainsi

grâce aux signalements photographiés, situés et datés, il est possible de suivre les sargasses en temps réel.

POUR UN LITTORAL VIVANT ET CONNECTÉ

Une fois les données récoltées, les plaques sont

ZION SOCIAL CLUB
Bar à jeux
Anse Marcel Marina - Saint Martin

Arcade
Salle de Billard
Air Hockey
Baby-foot
Simulateur
Espace Gaming

GANG DE JOUEURS
Saint Martin ♥ SXM

Kids Zone & Jeux de Société

ANSE MARCEL MARINA - 97150 SAINT MARTIN
INFOS ET RESERVATIONS AU 06 90 52 75 85

Dispositifs pour personnes en situation de handicap

matérialisées sur une carte interactive et évolutive selon l'importance des bancs proches du rivage et ceux qui sont encore au large. Des indices d'approche sont définis même si cela ne permet pas une certitude d'échouement 100% fiable. Sarga Track regroupe aussi toutes les informations primordiales sur différents sites et supports, et en fait une synthèse suffisamment bien renseignée pour pouvoir ensuite transmettre toutes ces données aux autorités compétentes, aux élus et aux services divers censés intervenir sur le terrain de façon efficace (<https://sargatrack.com>).

Le 2e exemple s'inscrit dans une suite logique: après l'observation, la collecte et le traitement. Sargawatt a vu le jour en Martinique, grâce à Matthieu Bergot, pour répondre au défi de collecter les sargasses en volume, au bon coût et dans le respect des écosystèmes afin d'associer protection des littoraux et valorisation industrielle. Cette démarche propose donc un volet plus commercial que la précédente et s'adresse non seulement aux collectivités et aux structures touristiques, mais également aux opérateurs chargés du ramassage et aux éventuels industriels qui pourraient tirer partie de l'exploitation de ce produit en le valorisant.

COLLECTER EFFICACEMENT

En effet, ces algues brunes nauséabondes et toxiques peuvent devenir une biomasse accessible et exploitable à condition de savoir s'y prendre. C'est ce que propose Sargawatt à tous les acteurs locaux, que ce soient des industriels, des laboratoires, ou autres porteurs de projets qui cherchent une matière fiable, traçable et adaptée à leur procédé (<https://www.sargawatt.com/fr/>)

On est loin des expériences qui consistaient à faire du carton avec les algues séchées dans une cuisine, et il existe bien d'autres projets qui ont le mérite de faire évoluer les choses, même s'ils ne solutionnent en rien le problème croissant de l'invasion des sargasses. Depuis toujours la balle est dans le camp des autorités compétentes locales et nationales qui prouvent chaque année qu'elles ont vraiment du mal à la renvoyer.

JMC

Le DEA, financé par la DEETS, et la communauté 360, financée par l'ARS, s'installent à Quartier d'Orléans. Les locaux étaient inaugurés ce mercredi 21 octobre.

Les deux dispositifs ont été présentés par la délégation de l'ALEFPA, qui en est l'association gestionnaire - François Cuvelier, vice-président, Catherine De Broucker secrétaire générale, Olivier Baron directeur général, en présence d'Audrey Gil, directrice de l'ALEFPA-Le Manteau de Saint-Martin, de Paul Guibert directeur territorial de l'ARS, du préfet Cyrille Le Vély et des acteurs du territoire qui œuvrent en faveur de la jeunesse (Mission Locale), de l'emploi (France Travail, CCISM), des personnes vulnérables ou du handicap (Ove Caraïbes), etc. Seule la Collectivité manquait à l'appel.

Le souhait de François Cuvelier est de faire de cet espace un lieu où la solidarité est une réalité quotidienne, mais aussi un lieu d'espoir, d'écoute et de solutions. C'est d'ores et déjà un lieu qui vient renforcer l'offre et insuffler une nouvelle dynamique sur le territoire dans l'accompagnement des publics les plus vulnérables, comme l'a souligné Paul Guibert.

Une dynamique que n'a pas manqué de relever le préfet Cyrille Le Vély. Il en a profité pour lancer un appel aux entrepreneurs du territoire : « Levez-vous, donnez du travail aux personnes en tant que telles et non pas parce qu'elles sont handicapées. » Il a insisté sur l'urgence de faire des efforts et d'investir dans le social pour que la jeunesse se sente incluse. « Saint-Martin a besoin de toutes les énergies et doit être un territoire exemplaire dans la Caraïbe », a-t-il conclu avant de couper le ruban pour l'inauguration du local aménagé au rez-de-chaussée de la résidence Les Salines, à Quartier d'Orléans.

Le dispositif emploi accompagné

Ouvert à Saint-Martin en août 2026, il s'adresse aux personnes en situation de handicap détentrices d'une Reconnaissance de la qualité de travailleur handicapé qui s'inscrivent dans un parcours d'insertion professionnelle ou de maintien en emploi.

Il propose un accompagnement individualisé, avec un volet mé-



dico-social qui tient compte des problématiques de chaque personne (santé, vie sociale, famille, loisirs). Cet accompagnement est évolutif et peut être adapté à tout moment selon les besoins, allant d'un suivi allégé à un accompagnement intensif. Les missions du dispositif consistent également à démarcher et accompagner les entreprises afin de favoriser les périodes d'immersion et la signature de contrats de travail pour les bénéficiaires. Le développement d'un réseau de partenaires doit aussi permettre de mieux répondre aux besoins du public accompagné. Celui-ci étant jeune, un travail sera notamment mené en collaboration avec la Mission Locale. Le dispositif sera également déployé à Saint-Barthélemy.

La communauté 360

Plateforme territoriale d'écoute, d'information, d'orientation et de coordination, la Communauté 360 accompagne les personnes en situation de handicap et leurs aidants dans la réalisation de leurs projets. Elle mobilise un réseau de professionnels spécialisés et de droit commun qui mutualisent leurs ressources et leurs compétences pour proposer des réponses adaptées. Ce dispositif de proximité vise à rompre l'isolement et à favoriser l'inclusion, notamment grâce à une démarche d'« aller vers ».

Elle est accessible gratuitement au 0800 360 360 (numéro national qui fonctionne sur les îles du Nord du lundi au vendredi sauf mercredi et vendredi après-midi), et est appuyée par un site internet (callhandi971.fr).

Pour Saint-Martin, chaque dispositif dispose d'un professionnel dédié: un éducateur pour la Communauté 360 et une conseillère en parcours professionnel pour le DEA. Tous deux bénéficient de l'appui d'une personne basée en Guadeloupe.

A.B

OMODA | JAECCOO

HAPPY BIRTH days

J5

J7

C5

C5 À PARTIR DE

15 990 €*

+ DES CADEAUX OFFERTS À CHAQUE ACHAT

7 ANS DE GARANTIE OU 200 000 KM

J5

J7

C5

SOREMAR

ZAC de Bellevue • Marigot • 0590 51 18 92

*Offre TTC valable chez Omoda & Jaecoo Saint-Martin, du 01/10/2026 au 31/10/2026, réservée aux particuliers, pour l'achat d'une OMODA C5 Confort, au prix coûtant de 17 990€, moins une remise de 2000€, soit un prix promotionnel de 15 990€, carte grise et kit de livraison inclus. Dans la limite des stocks disponibles et non cumulable avec d'autres offres promotionnelles en cours. Voir conditions en concession et sauf erreur typographique. Photos non contractuelles.

DU 23 AU 29
OCTOBRE 2026

Les PROMOS
D'OCTOBRE
Rose

1.50€
REVERSÉ PAR
PRODUIT

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H.

4€70

TERRINE DE
LIÈVRE 180G
LES GARIBOTES
26,11€ LE KILO



4€95

THON AU NATUREL 186G BELLE FRANCE
26,61€ LE KILO



4€10

PÂTE DE JAMBON 230G BELLE FRANCE
17,83€ LE KILO



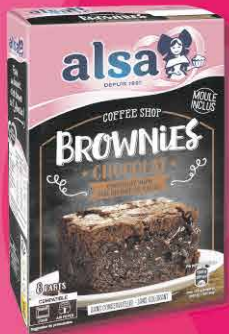
4€85

CHOCOLAT
NOIR 90%
LINDT
48,50€ LE KILO



4€90

PRÉPARATION
BROWNIES
CHOCOLAT
305G ALSA
16,07€ LE KILO



5€50

CONFITURE
FRAMBOISES 370G
BONNE MAMAN
14,86€ LE KILO



4€45

PALET AU BEURRE 175G GERBLÉ
25,43€ LE KILO



LESSIVE LAINE
1,35L MIR
3,84€ LE LITRE

5€19



BOUCHÉES EN GELÉE
3X400G
BELLE FRANCE
3,46€ LE KILO



4€15



CADISmarket

Achetez au prix habituel et Cadismarket reverse 1,50 € par produit à l'association Fleur du Phoenix

Sécurité

97150 #1051 - VENDREDI 23 OCTOBRE 2026 - PAGE 04

Saint-Martin et la Caraïbe développent leur cybersécurité

Mardi 20 octobre au collège 900, Louis Mussington et les élus accueillaient pour la première fois le C-CIRC, forum consacré à la cybersécurité dans la Caraïbe. Au cœur de cet événement inédit, transformation numérique et innovations technologiques seront entre autres abordés. Trois jours de rencontres et de workshops destinés à renforcer la coopération régionale.



Lors son discours d'inauguration, le président de la Collectivité le rappelle : « Les enjeux numériques concernent l'espace caribéen en entier. Aujourd'hui nous devons pallier à des vulnérabilités face aux cyberattaques de plus en plus perfectionnées. » Ces attaques malveillantes perturbent en effet le fonctionnement des institutions et des services essentiels, et compromettent des données sensibles.

UN PROJET D'ENVERGURE RÉGIONALE ET LOCALE

Le projet C-CIRC (Caribbean Cybersecurity Incident Response Community), cofinancé par l'Union européenne dans le cadre du programme INTERREG Caraïbes 2021-2027, et financé à hauteur de 2 millions d'euros par le dispositif FEDER a été créé pour associer les forces des différents pays de la Caraïbe, en raison d'une capacité de réponse inégalement répartie selon les territoires. En illustration à cette situation, la rencontre symbolique a été placée à Saint-Martin, où deux pays aux gouvernances différentes doivent collaborer sur une même petite île. Ainsi, ce dispositif permettra une collaboration plus étroite entre la partie française et la partie néerlandaise, sur un programme s'échelonnant de 2025 à 2031. Ce rendez-vous inaugural à la Savane marque officiellement le lancement de sa mise en œuvre.

optique de mutualiser les forces et renforcer les compétences locales : « You have to know better your enemy to apply the best answer » déclare solennellement Cédric Pradel, directeur général de l'Agence Caribéenne de Cybersécurité (AC-CYB) lors de cette journée d'inauguration. Un intervenant rappelle également la nécessité de maintenir dans l'espace caribéen les personnes qualifiées dans ce domaine, qui ont tendance à migrer vers d'autres régions du monde. Des thématiques telles que l'anticipation de ces menaces par le renseignement partagé, et des exercices de simulation ont notamment eu lieu.

La rencontre s'est terminée par une journée finale à Saint-Barthélemy, avec une table ronde autour de la question du déploiement des câbles sous-marins, véritables artères numériques de la région autour desquels doit se développer la sécurité, et une seconde table ronde autour du pouvoir de l'intelligence artificielle dans ce développement de la cybersécurité. Un point crucial au vu du nombre de datas à analyser pour performer les systèmes de sécurité.

À l'issue de ce forum, les travaux engagés devraient permettre l'installation des instances de gouvernance du C-CIRC, l'élaboration finale du plan d'action 2027 et la mise en œuvre opérationnelle des premiers outils communs. **LA**

DEUX JOURS DE RÉFLEXION À SAINT-MARTIN ET UNE JOURNÉE FINALE À SAINT-BARTHÉLEMY

Les 20 et 21 octobre, des ateliers de travail ont eu lieu au collège Soualiga avec les différents acteurs publics et privés du domaine, dans cette



18 mois de prison pour avoir tiré sur des gendarmes

Le tribunal a suivi la réquisition du ministère public et a rendu hier son délibéré dans l'affaire jugée au tribunal de Marigot le 10 septembre dernier.

Bref rappel des faits : trois individus avaient pris à partie plusieurs gendarmes le 13 juillet 2024 à proximité du chantier naval Géminga (voir notre édition du 15 septembre 2026). Le chef de la bande, principal suspect identifié, bien connu des services de police, avait ouvert le feu à plusieurs reprises sur les

forces de l'ordre. Il est actuellement incarcéré en Guadeloupe et il n'a pas souhaité être entendu par le juge en visio-conférence. À ces 18 mois de prison s'ajoutent 2 500 € qu'il devra payer à chacun des sept gendarmes au titre du préjudice moral qu'ils ont subi lors de cette intervention à risque. **JMC**



GOUVERNEMENT

Liberté
Égalité
Fraternité

l'humeur de façon passagère. Elle peut
agir comme un véritable facteur
aggravant sur des pathologies mentales
préexistantes.

consommation elle-même, et reveler
ou accélérer des troubles plus
profonds.

pathologies
bipolaires et
schizophrénie

LE PIRE DANS UNE DESCENTE DE COKE, C'EST DE NE JAMAIS EN REMONTÉ.

Schizophrénie,
paranoïa, troubles
bipolaires, etc.

La cocaïne a aussi
de grandes
conséquences sur
la santé mentale.*

Plus d'informations sur
leprixdeladrogue.gouv.fr

* Inserm, 2026



Ce visuel, inspiré de circonstances réelles,
a été réalisé par IA pour respecter l'intégrité des personnes.

ON
PAIE
TOUS
LE PRIX
DE LA
DROGUE

220V APPLIANCES For use with 220V outlets

8L Digital Wi-Fi Air Fryer ST-9694 \$86⁹⁵	Electric Pressure Cooker 6L ST-9303 \$74⁹⁵	4-in-1 Capsule Coffee Machine ST-9705 \$109⁹⁵	Coffee Machine 1.2L ST-9738 \$22⁵⁰	3-in-1 Blender 1.8L ST-5504 \$35⁹⁵	3-in-1 Portable Blender ST-5319 \$42⁹⁵	Juice Extractor 500ml ST-5546-L \$34⁹⁵	Citrus Juicer 750ml ST-5594 \$14⁹⁵	4-in-1 Hand Blender ST-5552 \$24⁹⁵	Food Processor 2L ST-5508 \$21⁵⁰
Digital Electric Kettle 1.7L ST-6047 \$27⁹⁵	Electric Kettle 1.8L ST-6025 \$18⁹⁵	Glass Electric Kettle 1.8L ST-6017-Q \$14⁹⁵	Slice Toaster ST-9359 \$17⁵⁰	Grill Sandwich Maker ST-9370-T \$14⁹⁵	5-in-1 Hair Dryer 1300W ST-5834 \$69⁹⁵	Hair Dryer 2000W ST-5706 \$18⁹⁵	Steam Iron ST-018 \$15⁹⁵	Power Strip with USB ST-1099U-3 \$13⁹⁵	4-Outlet Power Socket ST-4048 \$6⁹⁵

110V & MORE APPLIANCES & HOUSEWARES 110V • rechargeable • personal care

Robot Vacuum Cleaner ST-2241 \$94⁹⁵	3-in-1 Cordless Vacuum ST-5043 \$109⁹⁵	Vacuum Cleaner 1000W ST-2251 \$84⁹⁵	Water Dispenser ST-2311 \$149⁹⁵	Air Fryer 4.5L ST-2043 \$56⁹⁵	Electric Pressure Cooker 6L ST-2001 \$64⁹⁵	Rice Cooker 2.2L ST-2000 \$34⁹⁵	Hot Plate 900W ST-2261 \$8⁵⁰	Masticating Juicer 1.5L ST-2089 \$34⁹⁵	2-in-1 Blender 1.8L ST-2083 \$31⁹⁵
2-in-1 Blender 1.5L ST-2086 \$25⁹⁵	Personal Blender 0.6L ST-2091 \$21⁹⁵	Food Processor 3L ST-2371 \$19⁹⁵	4-in-1 Hand Blender ST-2281 \$25⁹⁵	Hand Mixer 200W ST-2273 \$13⁹⁵	Glass Electric Kettle 1.8L ST-2065 \$13⁹⁵	Stainless Kettle 1.8L ST-2063 \$7⁹⁵	Slice Toaster ST-2101 \$19⁹⁵	Waffle Maker ST-2121 \$15⁹⁵	Steam Iron 1100W ST-2027 \$24⁹⁵
Steam Iron 1000W ST-2024 \$16⁹⁵	Handheld Garment Steamer ST-2028 \$24⁹⁵	Hair Dryer 1600W ST-2291 \$24⁹⁵	6-in-1 Hair Dryer ST-2292 \$84⁹⁵	Hair Dryer 1200W ST-2293 \$17⁹⁵	Electric Shaver ST-5846 \$23⁹⁵	Cordless Hair Clipper ST-5641 \$27⁹⁵	Hair Clipper 3W ST-5622 \$19⁹⁵	Hair Clipper 5W ST-5627 \$15⁹⁵	5-in-1 Epilator Kit ST-5820 \$29⁹⁵
Electric Toothbrush ST-9810 \$33⁹⁵	Water Flosser ST-9817 \$29⁹⁵	Portable Massage Gun ST-6400 \$21⁹⁵	Pillow Massager ST-6420 \$29⁹⁵	Rechargeable Stand Fan 18" ST-4208 \$74⁹⁵	16" Stand Fan - Black ST-2141-BLACK \$34⁹⁵	16" Stand Fan - White (5-Blade) ST-2141-WHITE \$34⁹⁵	16" Stand Fan - White (3-Blade) ST-2142-WHITE \$29⁹⁵	Rechargeable Table Fan 8" ST-4054 \$17⁹⁵	Rechargeable Table Fan 8" ST-4104 \$14⁹⁵



**Carrefour
market**



LA POISSONNERIE
— LE FRAIS —
by Cole Bay

ARRIVAGE MAREE DISPONIBLE DÈS
VENDREDI MATIN

PROMOS JUSQU'AU 28 OCTOBRE

34€77
PER KILO
PROMO



QUEUE DE LOTTE

17€39
PER KILO
PROMO



DORADE GRISE



CABILLAUD



NOIX DE SAINT-JACQUES



FILET DE BAR



FILET D'ANGUILLE FUMÉE



DOS DE SAUMON DE NORVÈGE



SAUMON FUMÉ TRANCÉ



SOLE



FILET DE SAUMON ÉCOSSE



FILET DE
MAQUEREAU PAPILLON



BULOTS
CUITS

**TAUX DE
CHANGE**
1€ = \$1.15

Dans la limite des stocks disponibles.
Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : **8h - 20h**
Dimanche : **9h - 14h** www.cmsxm.net
#53 Union Road COLE BAY
+1-721 542-4400

Association : la Maison du Père Noël a besoin d'aide



Chaque année, à l'approche des fêtes, la Maison du Père Noël à Cripple Gate fait la joie des petits et grands. Décorations, illuminations et mises en scène en font l'un des rendez-vous de Noël les plus attendus de Saint-Martin. Cette tradition familiale perdure depuis plus de 45 ans grâce à la passion de la famille Jo et au travail des bénévoles qui la font vivre. Pour offrir au public une édition 2026 encore plus belle, l'équipe a besoin de soutien et lance une collecte en ligne avec un objectif de 10 000 € pour renouveler les décorations et les illuminations, acheter les matériaux, créer une nouvelle installation et couvrir les frais d'ouverture et d'accueil des visiteurs... car rappelons-le, la visite et les animations sont entièrement gratuites pour les visiteurs. Les préparatifs ont déjà commencé, il y a donc urgence. La collecte, portée par l'association Good Friend, est ouverte jusqu'au 15 décembre. Chacun peut participer, quel que soit le montant (gofund.me/43ba6cbbb).

Le thème de l'édition 2026 sera dévoilé dans les prochaines semaines. L'ouverture au public est prévue le 6 décembre 2026. Soyez généreux, donnez et partagez, c'est aussi ça l'esprit de Noël !

Syndicat : l'UNSA s'implante à Saint-Martin

L'union locale UNSA de Saint-Martin a officiellement lancé le 16 octobre dernier la mise en place de sa représentation sur le territoire. Avec l'appui de l'UNSA de Guadeloupe, la nouvelle structure va développer peu à peu son autonomie avec pour vocation de représenter les salariés de tous les secteurs d'activité de la fonction publique et du privé. L'objectif est de créer plus de proximité avec les salariés du territoire afin de faire remonter leurs problématiques, parfois spécifiques à Saint-Martin. Le bureau de l'UNSA Saint-Martin sera constitué le 12 novembre.

Agriculture : aide exceptionnelle de l'État

L'État accorde une aide exceptionnelle pour les exploitations agricoles touchées par la sécheresse cette année. Elle est ouverte jusqu'au 27 octobre pour les éleveurs de bovins, ovins, caprins, les apiculteurs et les exploitants de cultures maraîchères, fruitières et vivrières. La CCI de Saint-Martin accompagne les agriculteurs dans leurs démarches. Informations : Alfred Flanders - aflanders@ccism.com ou via WhatsApp +590 690 63 11 89.

Associations : subventions d'État

La préfecture a lancé son appel à projets 2026 pour l'obtention de subventions dans le cadre de l'action « Conditions de vie outre-mer ». Il s'adresse aux associations, fondations et établissements publics ayant leur siège à Saint-Martin, ou intervenant à Saint-Martin, dans les domaines de la santé, de la cohésion sociale, de l'éducation, de la jeunesse, du sport, de la culture, de la lutte contre les discriminations, de l'égalité femmes-hommes, de l'enfance, du grand âge et du handicap. La date limite de dépôt est le 28 octobre. Les modalités sont en ligne sur le site de la Préfecture (www.saint-barth-saint-martin.gouv.fr; onglet Actualités). Informations : sfepccr@saint-barth-saint-martin.gouv.fr

Droit de réponse

L'article consacré à l'abattoir de Saint-Martin appelle de ma part plusieurs précisions et rectifications.

Je suis pleinement favorable à la transparence dans la gestion des fonds publics. Mais la transparence exige que les informations publiées soient exactes, que les chiffres soient vérifiés et que les dépenses soient présentées avec leur contexte, leur objet et les responsabilités de chacun. Lorsque des montants sont inexacts ou que des dépenses sont présentées sans les éléments permettant de les comprendre, le risque est de donner aux lecteurs une perception erronée de la situation et de faire naître des soupçons qui ne reposent pas nécessairement sur une analyse complète des faits. Une telle présentation appelle donc des rectifications précises.

Depuis plusieurs mois, je multiplie les démarches auprès des interlocuteurs compétents afin d'obtenir le versement des financements nécessaires au fonctionnement de l'établissement. Une première demande de financement pour l'exercice 2026 a été adressée à la Collectivité dès le 30 mars 2026. À ce jour, les sommes attendues ne nous ont toujours pas été intégralement versées, malgré mes sollicitations répétées. L'annonce d'une subvention ne saurait être confondue avec son versement effectif. Cette situation fragilise considérablement l'établissement. Elle doit être exposée au même titre que les interrogations portant sur sa gestion. On ne peut apprécier les responsabilités dans le fonctionnement d'un établissement public sans examiner les moyens financiers qui lui sont effectivement accordés et les conditions dans lesquelles il doit assurer ses missions.

Je m'interroge également sur les conditions dans lesquelles certains documents relatifs à l'abattoir ont été diffusés, puis repris et présentés publiquement. Leur origine, leur contexte et les circonstances de leur circulation méritent d'être examinés avec rigueur, particulièrement lorsque leur utilisation intervient dans un contexte politique sensible.

Il est toujours facile de jeter le soupçon sur une personne en mettant en avant certains chiffres ou certains documents ; il est autrement plus exigeant de procéder à une analyse complète, contradictoire et rigoureuse des faits. Mon nom et mes responsabilités ne sauraient être dissociés de l'exigence de vérification, de contextualisation et d'équité qui doit accompagner toute information portant sur la gestion d'un établissement public.

Je ne mets pas en cause les intentions de la rédaction. Je rappelle néanmoins que la présentation d'informations inexacts ou incomplètes est susceptible de porter préjudice aux personnes concernées et d'alimenter une suspicion qui ne peut être appréciée sérieusement sans un examen rigoureux de l'ensemble des éléments disponibles. Le droit d'informer implique aussi le devoir de vérifier les chiffres, de distinguer les faits établis des interrogations et de donner aux personnes mises en cause la possibilité de faire entendre leur position.

Les difficultés administratives doivent également être prises en compte

pour comprendre les blocages rencontrés par l'établissement. La discontinuité dans l'exercice des fonctions d'ordonnateur impose un fonctionnement par à-coups, fait d'arrêts et de reprises, qui fragilise le suivi des dossiers et l'avancement des démarches.

La mise à disposition du directeur actuel arrive à échéance le 31 octobre 2026. Le recrutement d'un nouveau directeur est engagé, mais ne peut être finalisé faute de moyens budgétaires permettant de financer le poste. La continuité de ces fonctions est pourtant indispensable au bon fonctionnement de l'établissement. Les moyens nécessaires doivent donc lui être donnés pour lui permettre d'assurer durablement ses missions.

Concernant les dépenses citées dans l'article, elles doivent être appréciables à partir de leurs montants exacts, de leurs justificatifs, de leur objet et des décisions correspondantes. Une énumération de sommes, a fortiori lorsqu'elle comporte des inexactitudes ou omet des éléments de contexte, ne constitue pas à elle seule la démonstration d'une irrégularité.

Je refuse que des interrogations soient présentées de manière à installer une suspicion générale sans que les circonstances complètes soient exposées. La gestion d'un établissement public mérite un examen sérieux, fondé sur des éléments vérifiés et sur une présentation équilibrée des responsabilités.

Je souhaite également avoir une pensée particulière pour les éleveurs de Saint-Martin et les salariés d'ÉLITE, qui ne doivent pas être les oubliés de cette controverse. Derrière les chiffres et les mises en cause, il y a leur travail, leurs efforts quotidiens, l'avenir des exploitations et celui des emplois. Les salariés ne sauraient être réduits à une charge budgétaire, pas plus que les éleveurs ne devraient être laissés sans perspective.

Ils ne doivent ni devenir les victimes des conséquences d'une instrumentalisation politique de ce dossier, ni subir une forme de punition collective. Permettre aux éleveurs de disposer d'un abattoir opérationnel et aux salariés d'exercer leurs missions dans des conditions stables doit rester au cœur de nos préoccupations et de nos décisions.

L'abattoir est un outil stratégique pour Saint-Martin. Son avenir nécessite de la transparence, certes, mais également des décisions concrètes, des moyens financiers adaptés et une clarification des responsabilités.

Ma priorité reste de défendre la filière agricole de Saint-Martin, de soutenir ses éleveurs et de préserver les emplois et les compétences d'ÉLITE. C'est dans cet objectif que je défends les intérêts de l'établissement et sa remise en fonctionnement, au service de la production locale et dans des conditions conformes aux exigences applicables.

Les Saint-Martinois ont droit à une information complète, exacte et rigoureuse. C'est dans cet esprit que je demande que ces précisions et rectifications soient portées à la connaissance de vos lecteurs, dans le respect de mon droit de réponse.

Valérie FONROSE, Présidente de l'EPIC ÉLITE

Parole de femmes : le cancer du sein

À l'occasion d'Octobre Rose, Le 97150 donne la parole aux femmes qui ont fait face au cancer du sein, sont encore dans la lutte ou ont retrouvé leur vie d'avant. Leurs témoignages sont importants, ils rappellent l'importance du dépistage, mais aussi que chaque femme est différente... Certaines luttent seules, d'autres veulent partager cet accident de la vie ou les épreuves qu'elles traversent. Toutes délivrent un message d'espoir.



Pour ce second rendez-vous, Stéphanie Brouwers a choisi de parler de sa récurrence, 18 ans plus tard, et de son parcours un peu atypique conjuguant médecine et approche mentale bien à elle.

Enseignante en classe SEGPA à Quartier d'Orléans au moment de l'annonce de la maladie, elle reprend sa vie après une parenthèse, avec de nouveaux projets. La musique avec une chanson qui sera une célébration de la femme, un spectacle musical, un documentaire avec des jeunes, un projet de village Octobre rose, un roman... Sa doctrine ? Ne pas avoir peur de la mort, mais célébrer la vie !

Comment avez-vous découvert votre cancer ?

J'avais 29 ans et j'étais une jeune maman d'un enfant de 18 mois. Je l'ai senti à la palpation. Je n'avais pas d'antécédents familiaux et je n'étais pas porteuse du gène, mais le verdict est tombé le 1er octobre 2007, un cancer de stade 4. Opération, chimio, radiothérapie pendant plus d'un an... Cinq ans plus tard, on m'annonçait ma rémission. Forcément j'ai eu un suivi chaque année, mais en septembre 2025, l'IRM a révélé un nouveau cancer de grade 3 et hormonodépendant. 18 ans plus tard, presque jour pour jour.

Quelle est votre situation aujourd'hui ?

Après 18 cures de chimiothérapie, de fin novembre à fin mars, j'étais en réponse complète, en clair après l'opération il n'y avait plus de cancer. J'ai donc pu bénéficier d'une reconstruction mammaire par prothèse, en mai. Je suis de retour à Saint-Martin depuis juillet, mais j'ai encore un traitement avec une thérapie ciblée pendant six mois. Au printemps prochain, j'es-

père pouvoir faire le tatouage et enlever la CIP (chambre à cathéter implantable).

Comment avez-vous adapté votre quotidien, votre activité professionnelle ?

Pour le premier, j'avais la chance d'avoir ma famille et je vivais pour élever mon enfant et le voir grandir. Je suis passée en quelque sorte au-dessus de la maladie. Pour celui-là, j'ai vraiment été accompagnée par mon conjoint et portée par tous les messages que j'ai reçus. Je me suis souvenue de la phrase d'un de mes élèves qui m'a dit « ne te fais pas voler ta lumière, reviens avec ». J'ai senti cette force qui me reliait à Saint-Martin. Je suis partie avec des feuilles de corossol, que j'ai utilisées en tisane, en application... à mon retour en juillet je suis allée remercier le corossol. Aujourd'hui, je suis en attente de poste, peut-être différent, à l'Éducation nationale.

Pourquoi avoir choisi d'en parler ?

Si cela peut aider, mentalement, certaines femmes, je veux tout simplement leur communiquer de la force et leur donner de l'espoir.

Quel est votre rapport à la maladie ?

On traverse à chaque fois les mêmes étapes, la tristesse, la peur, la colère et enfin l'injustice. Après, on accepte, on arrive à entrer dans un état de gratitude. On voit alors la vie différemment, car cela nous remet dans l'essentiel et l'on vit alors des moments forts. Cela demande beaucoup de mental, car forcément on fait beaucoup d'introspection, mais au final cela ouvre des perspectives...

Propos recueillis par Ann Bouard

Octobre rose : à l'agenda du week-end

Let's Go Girls : du vendredi 23 au dimanche 25 octobre

Cette compétition de cyclisme féminin proposée par la Team JCO en partenariat avec le Centre d'Excellence et d'éducation par le sport, est ouverte à toutes et plusieurs îles de la Caraïbe participeront. Informations : 06 91 28 68 84.



Octobre rose en mouvement : samedi 24 octobre

L'initiative allie à la fois la santé, avec deux sages-femmes pour apprendre les gestes d'autopalpation ou se faire dépister (de 8h30 à 12h) et l'activité physique avec des séances d'Aquagym avec AquaterrHappy (à 9h15 et 10h30) et des initiations à la marche aquatique sportive avec le Friendly Longe-Côte (à 8h30, 9h45 et 11h). La matinée, organisée en partenariat avec le Comité territorial olympique (CTOS), se déroulera juste à côté du Friar's Bay Beach Café et sera également l'occasion pour les participantes d'échanger entre elles autour d'une petite collation. Gratuit pour toutes les femmes. Inscription : 06 90 54 06 06.



Challenge Apnée : dimanche 25 octobre

Challenge Apnée à l'Hommage Hôtel, de 8h30 à 12h : au programme, une petite boisson de bienvenue, de la relaxation, des exercices de respiration et un challenge d'apnée statique. Cela est accessible à tous, quel que soit son niveau, grâce aux conseils de Florian Mioni, instructeur certifié. Informations et réservations (20 € par personne) : 06 91 26 50 10. Les bénéfices de cette action seront reversés à l'association Fleur du Phoenix.



ASSOCIATION LA BONNE NOTE
présente

4th. EDITION

St Martin Jazz Festival

Featuring WINSTON MACCOW

DIMANCHE 8 NOVEMBRE 2026
SUNDAY, NOVEMBER 8, 2026
18 H 30 – 21 H 30
6:30 PM – 9:30 PM
FRONT DE MER DE MARIGOT
MARIGOT WATERFRONT
ENTRÉE GRATUITE • FREE ENTRANCE

Artistes invités / Guest Artists

CARLYLE BARRITEAU	PAUL EMMANUEL	ALI EMMANUEL	ILISMO	ANDREW DORSETT
EVAN AMATOJAIS	ANTHONY STEELE	TYRA	STEPHANE APIANAI	

PAUL EMMANUEL JAZZ-FUNK ENSEMBLE

Logos: Saint-Martin, 101.5 RADIO ST-MARTIN, 97150, St-Martin THE FRIENDLY ISLAND, LePélican, Faxinfo



OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

97150 #1051 - VENDREDI 23 OCTOBRE 2026 - PAGE 10

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose, le vendredi 23 octobre la soirée 'About Last Night' avec les Dj's Wicked, Perfect & Blaze, le samedi 24 octobre sa 'Hip Hop Saturday' avec les Dj's Prince, Killerz & Kembe, puis tous les mercredis sa 'Ladies Night Party' avec les Dj's Perfect, Wicked & Kembe,

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h, le vendredi 'Fridazz' Dj Em, samedi

'Signature' Dj Em, dimanche la Reggae Night' avec Percy Rankin et Bunfire Band & Dj Flexx, puis le mardi 'Latin Night' avec Latin Sugar Band & Dj Euro, mercredi 'Ladies Night' avec Dj Em, et jeudi 'Throwback' Dj Mike & Wakstala

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées, le jeudi 'Ladies Night' avec Roxsy & KRG Band et Dj Siw'Roo, vendredi 'Block Party' avec les Dj's Blaze, Sexer, Smudge, Siw'Roo, Kenzz & Joseph (drums), samedi 'Special Saturday' avec Royalty & Krg Band & Dj's, et dimanche 'Sunday Madness' avec les Dj's Siw'Roo, Kembe, Blaze, Thonyy, & Joseph (drums),

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day',

tous les Week-ends 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Sigma, puis le dimanche 25 octobre la 'Blender Bike' pour les cocktails, et la 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar lundis 'vous rappelle tous les vendredis dès 20h sa soirée 'Karaoke' avec Greg, puis tous les lundis dès 20h du Rock-Soul' avec le groupe Melting Pot & invités, sans oublier tous les jours sur 4 écrans vos RDV sportifs et tous les matches de Football Champion's League & Championnats Européens,

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, et vous rappelle ses rendez-vous Football sur grand écran avec en Championnat vendredi 23/10

à 14h45 Brest/Nice, samedi 24/10 à 14h45 Lens/Paris FC, et le retour de la Champion's League le 3/11 à 16h Villareal/Paris SG, puis le 4/11 à 13h45 Athènes/Réal et 16h Lens/Côme,

978 BEACHLOUNGE (Friar's Bay)



Samedi 24 octobre soirée 'Afro Love' de 18h à 2h avec animations (Bodypainting, Bonfire, Entertainment), et les Dj's Prince, Classy D, Big Boss, Lil'r, Eyedol & Speyenol,

AU RATAFIA (Cupecoy)

Le Bar-Club situé face à l'entrée de Porto de Cupecoy, vous annonce sa réouverture depuis le mardi 20 octobre avec Dj Nicolas Barcel pour la 'Season Opening Party',

THE CAVE ROOFTOP (Simpson Bay)

Le Bar-Lounge sur Airport Road vous attend à ses Dj's Party le jeudi 'Hip Hop' avec Dj

97150
Votre bi-hebdo de l'info

URGENT!

RECHERCHE

UN(E) PIGISTE
EN PRESSE ÉCRITE

empreintesxm@orange.fr

97150

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD
4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint-Martin

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic

LE GRAND ST-MARTIN
RESTAURANT - COCKTAILS BAR

Cuisine traditionnelle Française & Créole

NOMBREUX PLATS SPÉCIAUX

COUSCOUS ROYAL
SAMEDI 24 OCTOBRE

CHAMPIONNAT LIGUE 1

VENDREDI 23 OCTOBRE
À 14H45 BREST/NICE

SAMEDI 24 OCTOBRE
À 14H45 LENS/PARIS FC

VENDREDI 30 OCTOBRE
À 14H00 LE HAVRE/PARIS SG
À 16H00 LILLE/LENS

CHAMPION'S LEAGUE

MARDI 3 NOVEMBRE
À 16H00 VILLAREAL/PARIS SG
BARCELONE/ASTON VILLA

TOUS LES MATCHES SUR ÉCRAN GÉANT

Tél. : 06 90 54 36 79 - 06 91 25 85 07

Front de Mer - Marigot - Parking disponible

LOTUS NIGHTCLUB

FRI OCT 23 TH

DEEJ BLAZE | DJ WIKKED | DJ PERFECT

HIP HOP SATURDAYS
SATURDAY OCT 24TH

DJ OUTKAST | DJ KEMBE | DJ PRINCE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040

APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #1051 - VENDREDI 23 OCTOBRE 2026 - PAGE 11

Ras Tyl, Vendredi, Samedi avec Guests Dj's, et Dimanche 25/10 avec les Dj's Taffy, Akau, Brando, Kembe, Siw'roo,,,

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfredo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens,

AU BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses animations le vendredi dès 17h avec Connis & Michael 'Soul-Jazz', samedi pour du 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' dès 17h avec Lee-Gianfranco.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

Ce Bar-Restaurant sur la place Porto de Cupecoy est ouvert du lundi au dimanche de 17h à 1h, pour vous proposer une savoureuse cuisine Provençale & Catalane avec son chef Stéphane, ainsi que profiter en fin

de semaine des animations avec les Dj's Party dès 21h,

AU MADISON (Maho Plaza)

Le Bar-Karaoke sur des notes de 'Music, Cocktails & Fun' est à nouveau ouvert tous les soirs (sauf lundi) de 19h à 3h pour vos soirées festives,

AU NARUTO (Simpson Bay)

Le Bar/Restaurant vous propose tous les mercredis sa soirée 'Live Music' avec le chanteur & saxo Stephan Apianai de 20h à 22h,

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous attend tous les soirs de 20h à minuit avec l'excellente chanteuse-pianiste Tammy T et les lundis pour la 'Church on Monday' avec Roxsy & KRG Band dès 21h, puis DJ Nachum de 24h à 2h,

AU MIMOSASKY LOUNGE (Maho Plaza)

Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert tous les

soirs de 18h à 2h avec les vendredis votre 'Happy Friday' animé par Dj Alex.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party' dès 18h le mardi la chanteuse Ayan, mercredi Gianfranco chanteur-guitariste, jeudi Eduardo, vendredi le duo Ama, samedi divers invités, et dimanche Jo & Cyndel.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Beach-Restaurant vous propose le dimanche 25 octobre sa grande 'Beach Party' dès 20h avec les Dj's Blaze, Classy D, Tryss, Scarsavage,

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert du mardi au dimanche à partir de 10h, vous propose de retrouver son 'Adeptive Sundays' le dimanche 25 octobre dès 15h avec les Dj's Leo, Mister T & Nicolas Barcel.

AU JAZZ SPOT (Marigot)

Ce Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose les mercredis dès 20h son 'Karaoke' avec Dj Frantz, le jeudi & vendredi 'Soul-Jazz' avec différents invités, le samedi 24/10 dès 21h sa soirée 'Live Jazz' avec la chanteuse Essynce et le dimanche 'Smooth Jazz' dès 18h30,

A RAINFOREST (ST Maarten)

Avec sa magnifique vue panoramique, profitez également des animations, comme le samedi 7 novembre pour la 'Panorama Session' avec les Dj's Malandra, Peter Sweet & Soleben,

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Cyndel, mercredi Caribbean Night' avec Jérémy Huot, le jeudi avec la chanteuse Sol, vendredi avec Shantilla, samedi Gianfranco, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Michellée Parris,

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)

Le Sports-Bar vous invite tous les mercredis à sa soirée 'Classic Rock' dès 20h avec Ronnie & Lee, puis vendredi 'Disco/Funk' dès 20h Dj Nico, et 7/7 pour les retransmissions sportives sur 3 écrans. Ronny-Lee

NOWHERE SPECIAL PRESENTS
EVERY THURSDAY
LADIES NIGHT
party
LIVE PERFORMANCE BY
ROXSY & KRG BAND
#DPR DJ SIW'ROO
FOOD & DRINKS. LIVE MUSIC
FREE ENTRY. FROM 8PM TO 2AM
FOR MORE INFORMATION: NOWHERESPECIALSXM.COM | +1 721-586-446
LIVE MUSIC ET DJ'S
VENDREDI, SAMEDI & DIMANCHE
NOWHERE SPECIAL
Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT
SINT MAARTEN - DUTCH WEST INDIES
SUNDAY FUNDAY
WITH
DJ SIGMA
1-6 PM
ENJOY
BREAKFAST,
LUNCH AND DINER
Mary's Boon Hotel
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000
The-Boon-Beach-Hotel-Restaurant-Bar

the LIVING ROOM
PROVENÇAL AND catalan bistro
— 3 COURSE MENU —
+ 1 GLASS RED SANGRIA
\$45
STARTERS
• Fried calamari alla Romana
• Watermelon Carpaccio
• Chicken Caesar Salad
• Beef Tagliata
• Ham & Truffle Croque Monsieur
• Goat Cheese Salad
MAIN COURSE
• Provençal Beef Stew
• Grill Butcher Steak
• Mashed potatoes, veggies
• Red Snapper Fillet
• Rice, veggies, lemon butter sauce
• Mediterranean Burger
• Served with homemade French fries
• Linguini Clams
DESSERTS
Bon appétit!
LE MARTEN NEWS
DAILY NEWS OF ST. MARTIN
WE ARE OPEN IN OCTOBER
PORTO CUPECOY MARINA, SXM +1 721 556 48 62 @THELIVINGROOMSXM

Sport

Culture

Solidarité

Environnement

Éducation

Ensemble
faisons vivre
notre île !

VILLAGE DES ASSOCIATIONS 2026

Rejoignez le rendez-vous incontournable
de la *Vie Associative* !



SAMEDI
24 OCTOBRE 2026



9H00 - 15H00



HALLE DES SPORTS
JEAN-LOUIS VANTERPOOL

